


EDIÇÃO BRASILEIRA

FLORIDA DESIGN

A SUA REVISTA SOBRE DESIGN DE LUXO, DECORAÇÃO E ESTILO DE VIDA

ANO 1 Nº 4



**Magníficas casas com
vista para o mar ou lago**

**Os mais importantes
eventos de arte de Miami**

DESIGN DE INTERIORES Renata Pfuner,
Pfuner Design, Inc., Miami, FL
TEXTO Robin Hodes
FOTOGRAFIA Craig Denis, Miami, FL

Uma pitada de ilusionismo permeia a escada e a sala de jantar, onde sombras cinzas surgem dos corrimões de aço inoxidável e do acabamento em veludo e prata das cadeiras de Christopher Guy.

BRANCO ABSOLUTO

Admiradores do estilo tradicional embarcam numa jornada de design contemporâneo, onde o branco é o tom adequado para esta cobertura em Miami.



MILENA BIROV E SEU MARIDO

nunca imaginaram que pudessem viver numa residência de estilo ultramoderno. A inclinação pelo décor mais tradicional não só se fez presente na sua própria casa, como se estendeu ao ambiente de negócios. "Nós somos os construtores de um condomínio de luxo na costa norte de Chicago, e a maioria das casas do empreendimento tem um perfil tradicional", diz Birov. "Precisávamos de alguém que pudesse nos ajudar a fazer a transição para o estilo mais contemporâneo de Miami", explica.

A designer de interiores Renata Pfuner já havia trabalhado com o casal, implementando alguns elementos transicionais num outro apartamento, promovendo o contraste ideal entre as pedras de tons claros e a madeira escura. Desta vez, entretanto, a intenção de seus clientes era justamente eliminar todos os traços tradicionais desta cobertura de 478 m², localizada no belíssimo condomínio Jade Ocean, em Sunny Isles Beach.

A jornada para um visual mais "clean" contou com o apoio dos proprietários, que aprovaram os tons brancos de Pfuner. Quem poderia imaginar que um casal "tradicional" optaria pela ausência de cores? Apesar da "coragem" dos

DIREITA: A laca branca e lustrosa simula o oceano calmo e meditativo. A textura na base do bar e dos armários sugere o movimento das ondas, sob pendentes brilhantes da Luxe Cable & Light.





O fundo madreperolado acrescenta um brilho iridescente na cozinha espaçosa, equipada com eletrodomésticos de ponta da Miele, bancada de granito preto e uma ilha em quartzito.



donos, Renata sabia que o uso excessivo de neutralidade poderia transformar a cobertura em um espaço sem vida. Porém, à medida que Renata foi introduzindo sua magia com luminárias luxuosas, tapetes felpudos e a aplicação eventual de cores no ambiente predominantemente branco, prata e cinza, a confiança do casal foi restaurada. "Eu sou uma designer minimalista, mas quando um cliente vem de um histórico tradicional, tento adicionar elementos que reduzem o minimalismo e o tornam mais aceitável para os seus padrões", explica Pfuner.

Na entrada, duas magníficas luminárias atraem todos os olhares. A primeira, da Artglass International, derrama vidro Murano branco pela escada e estabelece um tom de translucidez logo de início. "Eu realmente quis que eles adquirissem este chandelier Atlantis", conta Pfuner sobre o segundo lustre, composto por correntes drapeadas e aglutinadas, formando uma espécie de "toldo". Segundo a designer, "a peça da Terzani é impressionante e acrescenta brilho e luxo ao

ESQUERDA: Com um design festivo e arejado, a mesa italiana de laca branca espelhada e cadeiras da Judith Norman insinuam diversão e extravagância na área para pequenas refeições.



ambiente". O piso de mármore Calacatta destaca ainda mais o fator elegância, e os painéis laqueados na parede aumentam a luminosidade. Uma sequência de quartzo branco, também na parede, cria uma interessante textura.

Renata Pfuner escolheu um par de sofás em couro branco, adornado com cristais Swarovski, para a sala de estar. Apesar de refinada e parecer uma verdadeira "joia", a composição é utilizada com frequência e certa informalidade pela família, que adora se reunir e assistir televisão neste ambiente. O bar oferece a mesma atmosfera, com a bancada de quartzito e inserções em mogno, compondo um ambiente atraente para drinks e boas conversas de frente para o mar. "É como se você estivesse em um navio cercado pelo oceano", diz Birov.

O tema aquático se estende até a área para pequenas refeições, onde outra luminária deslumbrante explode em bolhas efervescentes de vidro Murano. "Eu adoro a jovialidade desta peça", diz Pfuner. Armários brancos e modernos com detalhes



O estilo contemporâneo com influências luxuosas representa uma autêntica colaboração entre Pfuner, que tem um certo instinto dramático e sabe como mostrá-lo, e a proprietária Milena Birov, que entende o processo de design e aprecia peças de qualidade.

ACIMA: Na suíte máster, o vidro Murano lembra as criaturas flutuantes do mar na luminária italiana e nos castiçais fixos da Leucos. A cabeceira de cama é embutida em painéis de laca branca lustrosa, trazendo glamour para a cama da Artglass International e as mesas laterais da Neiman Marcus.

ACIMA, À ESQUERDA: Mosaicos em desenhos espirais de azulejos de vidro da Sicis adornam o piso do banheiro da suíte. Seja relaxando na aconchegante banheira da Hydrology ou descansando na cadeira de couro da Longhi, a vista oceânica é infinita.

esto es vida!

true treasures
Antiguidades E Remessas Finas

1201 N. U.S. Highway 1
N. Palm Beach, FL 33408
561-625-9569

www.truetreasuresinc.com

3926 Northlake Boulevard
Palm Beach Gardens, FL 33403
561-694-2812

Ft. Lauderdale HOME DESIGN AND REMODELING SHOW

Compre tudo para sua casa num só lugar!

Maio 25-27
Broward County Convention Center

- ❖ *Veja cada cômodo originalmente decorado pelos designers de interiores.*
- ❖ *Descubra as novas tendências e estilos para sua casa.*
- ❖ *Prove as deliciosas criações dos chefes convidados, que farão demonstrações diárias na cozinha.*
- ❖ *Dê a volta ao mundo com as incríveis coleções de produtos e projetos internacionais.*
- ❖ *Temos milhares de produtos e serviços.*
- ❖ *Fale com especialistas e obtenha grandes ideias para decorar sua casa.*

Descontos Especiais no Show!

@FLHOMESHOWS

www.home-shows.com

FloridaHomeShow

... continuação da página 58

em aço inoxidável preenchem o espaço da cozinha, onde a designer elevou o teto e trouxe altura para o ambiente.

Usando o mar como grande inspiração, a suíte exibe traços de prata e azul acinzentado, desde os edredons cintilantes sobre uma cama de couro branco até um par de mesas laterais espelhadas da Neiman Marcus. O teto em abóbada é revestido com um papel lustroso da Innovations, que apresenta centenas de contas prateadas de vidro. "Quando você está em Miami, e principalmente na praia, você quer capitalizar as vistas panorâmicas", explica Pfuner. Pensando nisso, ela e o casal trocaram as meias-paredes da suíte máster e banheiro por vidros do chão ao teto.

"Nós nos apaixonamos por Sunny Isles desde a primeira visita", lembra Birov. "Lindas praias, restaurantes finos, edifícios majestosos... e o Jade Ocean se destaca como uma verdadeira joia", afirma. E com a influência de Pfuner, esta cobertura brilha como a clareza de um belo diamante branco.

FORNECEDORES:

Sala de jantar
Mesa de jantar e cadeiras - Christopher Guy, Judith Norman, DCOTA, Dania Beach, FL
Armários - Longhi, Artglass International LLC, Naples, FL
Centro de mesa de orquídeas - Emilio Robba, Miami, FL
Castiçais fixos na parede e lustre Chandelier - Terzani, Artglass International LLC, Naples, FL
Revestimento de espelho da parede fabricado pela PH Glass, Miami, FL
Revestimento de quartzo - IBC Construction, Inc., Miami, FL

Escada
Escada de mármore Calacatta - Design de Pfuner Design, Inc., Miami, FL
Peça de fabricação da IBC Construction, Inc., Miami, FL
Painéis laqueados fabricados pela WK Custom Design & Cabinetry, Chicago, IL
Lustre de vidro Murano - Artglass International LLC, Naples, FL
Obra de arte - Coleção dos proprietários

... continuação na página 62

Habitat Natural.
Opustone
NATURAL STONE DISTRIBUTORS

CHAPAS | LADRILHOS DE PEDRAS NATURAIS | ACESSÓRIOS GRANITOS ONIX MARMORES LIMESTONE TRAVERTINOS ARDÓSIA QUARTZITOS
AGLOMERADOS IRON RED POLISHED MIAMI DESIGN DISTRICT FORT LAUDERDALE JACKSONVILLE 866.994.7146 OPUSTONE.COM